## 联合国







第五十一届会议 正式记录 第二委员会 第 5 次会议 1996 年 10 月 16 日 星期三下午 3 时举行 纽 约

第5次会议简要记录

主席: 汉布格尔先生(荷兰)

目 录

一般性辩论(继续)

## 下午3时15分宣布开会。

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名, 在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长 (联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL A/C.2/51/SR.5 17 December 1996

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

## 一般性辩论 (<u>续</u>)

- 1. <u>KA 先生</u>(塞内加尔)说,尽管冷战已结束,世纪末的世界局势却远不如希望的那样稳定。的确,在创造和平与合作的环境过程中所取得的进展更加深了人们对和平的向往。然而,这种联合国所提倡的有利于社会、经济发展的和平却还未出现。实际上有些地区仍在饱受前所未有的贫困、失业、疾病、人口过度增长及环境状况恶化等问题的困扰。
- 2. 很明显,在这个相互依存的时代中,持续的和平与安定主要依靠国际社会采取具体措施解决上述问题的能力。
- 3. 塞内加尔认为,即将召开的世界粮食问题首脑会议已明确的表现了和平、发展和人类安全之间的密切关系。
- 4. 当前,仍然缺乏政治举措通过合理运用资金履行已达成的承诺。与不断增加的需求相矛盾的是官方发展援助数目在直线下降;而面对不平等加剧的现象,南北方的合作却在不断减少。
- 5. 塞内加尔重申建立责任均担,分工合作和在团结基础上的共同参与与发展新方式的必要性,这就包含了新世界的观念,解决债务问题的方法,反对贸易保护主义和排斥主义,保护环境,实行贸易透明度的原则等等一系列应有的国际准则。
- 6. 对联合国 1990 年代非洲发展十年新方案的前五年执行情况的审查表明了非洲国家在政治、经济、社会领域中为建立和巩固继续增长及可持续发展的必要条件方面所取得的成绩。尽管的确有像东京非洲发展问题国际会议这样的国际支持,到目前为止国际社会并未履行其为执行新方案所许下的诺言。
- 7. 五年前《1986—1990 年联合国非洲经济复苏和发展行动纲领》就已宣告失败,因此非洲国家必须加倍努力,防止新方案也产生同样令人失望的结果。总之,不履行承诺的时代应该永远的过去了,该是行动的时候了。
- 8. 非洲希望能走出援助和债务的怪圈,希望市场能向我们的产品敞开 以便占据属于非洲的一席之地并通过自己的力量发展经济。为此,非洲国

家采取了改革措施增强本国私营企业的力量并吸引外资。

- 9. 最后,他指出,非洲的发展伙伴们应看到这场无声革命的重要性并强调团结、互补的原则及支配国际合作的共同参与精神。
- 10. <u>BACHARD</u> 先生(尼日尔)代表 77 国集团和中国发言,他说,冷战的结束以及全面禁止核试验条约和禁止发展核武器条约的协商通过标志着人类历史的一个新时期的到来。他要求国际社会继续推动世界和平。然而如果不具体采取根本的方法解决贫困问题及制定国际规定,这样的和平是无法持久的。
- 11. 世界人口半数以上生活在贫困之中,不发达国家正饱受其困扰, 尤其是债务问题已达到了难以承受的地步。这就要求国际社会尽快采取措 施解决这些发展中国家所面临的关键问题。
- 12. 尼日尔坚决认为,确实有能使全世界得到福利的方法,而联合国应敦促这些方案早日出台。发展中国家所面临的经济、财政问题必然产生有关外资的政策。联合国应敦促投资者考虑国际安全问题及其资金的赢利性。北方一些国家的财政政策造成货币贬值的假像并影响了交流,阻碍了南区国家的发展。
- 13. 布雷顿森林组织建立了一个多边基金以减轻发展中国家债务负担,这一举措是令人欣喜的,因为债务国正盼望着能摆脱外债压力。
- 14. 官方发展援助是解决发展中国家经济问题的另一个重要的因素, 应尽快得到关注。官方发展援助是发展中国家过程中的一个基本条件, 因此, 发达国家的援助数目应达到国内产值 0.7%, 这是由联大决议规定的。他对一部分会员国所做的努力表示满意。
- 15. 另外,也应立即审查世贸组织协定的执行情况。基础设施的建设、 财政、技术援助都将为发展中国家提供途径以实现经济发展。
- 16. 在以前的 12 次联合国会议中,不难看出国际社会已关注世界一部分国家人民的生活状况。尽管如此,大部分决策人士和世界上其他国家的人民仍然不知道一些政治、经济、社会机制将造成一部分国家的赤贫状况。因此,尼日尔建议联合国采取新的工作方式使决策人员更多的了解现实,也就是说给他们更多的有关多边合作的状况和机构的信息。

- 17. 联合国仅仅制定方案是不够的。应该增加宣传的时间例如在各国报刊上登载有关文章等。同时也应加强人民及其议会和其他领导机构的交流。总之,联合国关于发展中国家的报道不应只针对现象更应涉及其原因。
- 18. <u>JAYANAMA</u> 先生(泰国)就哥斯达黎加代表的发言发表自己的观点,谈到 77 国集团和中国外交部长会议所作的声明。
- 19. 泰国很高兴看到发展中国家经济不断得到发展,亚洲及非洲的欠发达国家也取得了一定的成绩。这种好的趋势应促进成员国之间进一步的合作。
- 20. 尽管世界经济发展是经济全球化的结果,应该注意这个过程同时也在很大程度上限制了各国之间的交流,尤其是以赢利为目的私营企业间的交流。不同的国家,根据其发展程度不同,会采取不同的政策解决其经贸问题以实现可持续发展。因此,全球化使政府间合作变得尤为困难。
- 21. 泰国将经济增长和人的发展紧密联系在一起,认为经济增长是实现人的发展和可持续发展的必要条件。
- 22. 然而,持续的经济增长只能通过实现和政府其他决策联系在一起的宏观经济政策来实现。因此,应该在国家领导和人民之间就发展问题达成共识,当然也不能缺乏有利的国际环境。
- 23. 他说,在去年第二委员会的讨论中,泰国代表团曾就有关方面对国际合作缺乏诚意及联合国未发挥其作用表示不满。各种不同的意见分歧也阻碍了大会第50/227号决议的实施。另外,规定联合国在发展及国际合作领域中作用的方案还未制定完毕。泰国认为,应尽快就上述两项问题采取措施,希望各会员国就发展计划和其他尚未达成共识的问题进行最大程度上的协商。
- 24. 泰国认为第二委员会的工作应集中审议那些有关发展问题的联合国会议决策。各会员国应审查环境、人口、就业机会、技术交流、资本流动、国际贸易和南南合作等问题的进展。
- 25. <u>RAMIRO—LOPEZ 女士</u>(菲律宾)支持哥斯达黎加代表 77 国集团所作的发言,人的发展在于充分发挥人类的能力,保持和环境之间的和谐关

系及共享成果。尽管菲律宾代表团不同意联合国开发计划署编写的《人的发展报告》中的决议,他们还是承认人的发展指数及报告本身目的严肃认真,并较好地反映了发展及可持续的人的发展的概念。这方面,也许应该扩大指数范围,加进环境因素、污染程度等内容。要推动人的发展就必须注意经济增长和人的发展之间的联系,因此二者相互作用,经济增长将推动人的发展。

- 26. 东亚国家已对发展投入了大量人力资源,并且这已使经济在十年中得以持续增长。菲律宾致力于挖掘人民的潜力并关注他们的福利,针对社会贫困阶层所定的社会经济方案已开始收到效果就是一个证明。减少赤贫阶层人数同时人均收入上升;保持经济增长速度;债务偿还的费用占出口收入的比例减少;并且菲律宾重新进入私有资本市场以寻求外资的来源。
- 27. 为实现可持续人的发展和真正的繁荣,发展中国家的经济增长率就必须达到 5%到 9%,为此,以自由化为特征的世界经济格局是必不可少的,同时还应关注发展中国家的局势和需求。但是国际社会还须防止阻止全球化进一步扩大的力量的侵害,应注意的是全球化使发展中国家在其有竞争力的领域、尤其是在劳动力密集型部门出口有所增加。因此贸易保护主义是要不得的。
- 28. 应给予发展中国家尤其是最为不发达国家的出口一定的优惠。东亚从贸易自由化和外资流动中获益,应保障这种势头持续下去并扩展到所有发展中国家。
- 29. 另外,考虑到发达国家货币政策对整个世界产生的影响,菲律宾注意到七国集团为通过宏观经济政策连贯性而加强世界货币体系所做出的努力,这是符合《联合国第四个发展十年国际发展战略》的精神的。
- 30. 虽然在经济增长和人的发展中并没有自动的联系,发展中国家却深陷于一个恶性循环中,因为如果不能实现一定程度的人的发展就不可能获得持续增长,从而经济就会停滞,而如果付出极大代价以谋求可持续增长,那也只不过是一种很小的增长。
- 31. 最后,她要求援助国尽快履行其将 0.7%的国家收入用于对发展的援助的承诺。同时提请国际社会注意发展中国家,尤其是穷国的债务问题,要解决该问题就要采纳那不勒斯会议的协定并进行一系列磋商以支持发展中国家实现持续经济增长和可持续发展。

- 32. <u>GLAVANAKOV 先生</u>(保加利亚)支持爱尔兰代表的发言,并说,保加利亚代表团支持联合国各机构的活动及可持续发展这一战略目标。可持续性涉及到经济、环境、社会和人的发展的各个方面。近几年出现的全球化和自由化趋势在给所有的国家提供了机会的同时也提出了挑战,使它们能通过自由、平等的贸易增强其竞争力。
- 33. 保加利亚将完全加入世贸体系及与其他转型期经济的国家一体化视为实现持续经济增长和发展的必不可少的先决条件。因此,他指出外商对这些国家的直接投资及其产品在发达国家市场中的占有率仍不足以使其获得持续的发展。他认为联合国应尽力帮助这些经济处于转型期的国家在调整本国经济结构的基础上实现一体化进程,同时,鼓励私人企业的创立及其产品打入国有资产企业市场。国际金融机构及世贸组织在制定及实施其在这些国家的活动计划时应注意上述这些因素。
- 34. 另外一个和可持续性发展密切相关的问题就是外债,国际社会应继续努力解决这个阻碍许多国家和地区发展的问题。
- 35. 保加利亚代表团认为,大会第 50/227 号决议执行情况令人满意,并指出转型经济国家的具体问题应在经社分析会及其下属机构的工作计划中得到更全面的体现。
- 36. 应就大会审查《21世纪议程》执行情况及环发大会,补充决议的 1997 年特别会议进行充分的准备工作以取得良好的结果。保加利亚代表团 对可持续发展委员会第四次会议中,尤其是有关审议《21世纪议程》的工作表示满意。在特别会议期间无须重新就《21世纪议程》进行协商;应将注意力集中在其实施工作上。保加利亚代表团支持责任分担,但根据不同国家经济、技术具体情况具体分析的原则。科技的交流也应本着自由的原则使发展中国家及经济转型国家充分完成其任务。
- 37. 另外一个困扰可持续发展的问题就是给予那些曾因执行安理会经济制裁而受害的第三世界国家特别经济援助。制裁的中止也并未解除第三世界国家经济所受到的长期影响,尤其是在和平、重建方面所受到的由制裁引起的危机的影响。
- 38. 应指出的是向第三世界国家提供的援助还是远远不够的。鉴于目前问题的严重性,保加利亚代表团建议本届联合国大会就该问题制定一项

决议,积极的经济合作也是减轻制裁负面影响的一项有效措施。今年7月,保加利亚召开了东南欧国家外交部长会议,会议期间讨论了加强不同方面区域性合作的问题,例如跨国界基础设施项目,推动贸易及投资,打击有组织犯罪、非法贩运毒品及作为联合国正式文件颁布的《索菲亚宣言》(A/51/211-S/1996/551)中涉及的各方面问题。

- 39. <u>SIKRA 先生</u>(斯洛伐克)认为世界政治、经济结构的变化必将给国际社会既带来新的机会也带来问题。1995年东欧各国的经济成就各有不同。这些国家,尤其是中欧自由贸易协定各成员国都在从中央计划经济向市场经济的过渡中取得了一定的成绩,国内生产总值增长率也达到了5%至7%。斯洛伐克经济增长率达到7.4%,经济转型取得了圆满的成果,1995年国内私营企业产值占国内生产总值的2/3就是很好的证明。国家银行保证要减少通货膨胀,稳定货币。
- 40. 为实现区域性经济一体化,斯洛伐克 1993 年签署了与欧洲联盟(欧盟)合作协议,该协议已于 1995 年生效,并增加了与欧盟之间的贸易往来。同时斯洛伐克也是中欧国家为从 1997 年起减少并消除贸易壁垒所签定的协议缔约国之一。另外,斯洛伐克支持可持续的生产、消费模式以及可持续发展的原则,并认为有必要寻求在欧洲及世界范围内解决环境问题的方式。
- 41. 斯洛伐克政府认为联合国世界性及区域性的专门机构的工作是很重要的,例如欧洲经济委员会(欧委会),尽管存在人员及财政资源不足的问题,仍然工作得有声有色。欧经会应继续对转型经济国家做独立、细致的分析并给予援助,尤其是帮助它们深化改革,推动欧洲及世界经济一体化。欧经会应继续推动泛欧合作并致力于其他国际或分区域组织所不能开展的活动。
- 42. 联合国贸易和发展会议(贸发会议)第九届会议表明它是最适合寻求解决有关贸易、原材料、投资、技术、企业等问题的方式的组织。第九届会议是一个改革的过程并取得了历史性的成果,有利于发展中国家与国际贸易体系一体化。中欧自由贸易组织成员国之间的合作就是发展中国家参与多边贸易体系并与世界经济一体化的很好的范例。应强调的是这些国家对发展中国家,尤其是贫困国家所实行的普遍优惠制。
- 43. 斯洛伐克也注意同工业发展组织(工发组织)之间的合作,这将有利于巩固改革并因此受到经济重建及人类资源发展方面的援助。斯洛伐克同

意将主要的援助提供给人均生产总值低于 750 美元的国家,但同时也应兼顾到转型国家。

- 44. 斯洛伐克同意第二委员会的工作安排以及第二、第三委员会所采取的方式。因此联合国大会主席团应尽力协调委员会的工作并确定在什么情况有必要对同一议题进行两次审议,而什么情况下没有必要。支持经社分析部继续作为联合国社会、经济活动的主要机构,其主要工作应集中在政策的制定而不是采取具体的行动;并支持秘书长关于改革的建议。
- 45. THEOPHYLACTOU 先生(塞浦路斯)认为第二委员会除关注影响发达国家的国际经济问题,更应特别关注发展中国家所面临的问题,因为对于后者来说,这些问题更是常常关系到人民的生存。很明显,非洲的发展应受到高度的重视,塞浦路斯很高兴看到新近签署的在非洲防治沙漠化公约的生效,并且相信联合国 1990 年代非洲发展新方案也会得到圆满的结果。塞浦路斯一向尽力支持为非洲谋求发展的行动并继续支持在非洲根除贫困、推动经济社会发展及可持续的人的发展的任何国际活动。
- 46. 塞浦路斯也积极参与了中东及地中海地区性合作,并给予中、东欧重建国家以援助。塞浦路斯的主要目标是在经济自由和民主的基础上实现社会公正,不断改善人民生活,公平分配社会财富。
- 47. 尽管本国经济条件不错,仍然要指出土耳其占领岛屿地区的经济恶劣局势严重影响了塞浦路斯人民,尤其是土耳其裔的人。尽管一片国土长期被侵占,塞浦路斯仍然召开多次会议以讨论有关发展的问题,认为应该建立平等基础上的新联盟,并且经济合作应是主要目标。经济、社会的发展和保护环境是两个相互作用的因素并将最终导致可持续发展。因此,塞浦路斯认为应积极为审查《21世纪议程》的特别会议做好准备工作。
- 48. 小国应团结起来共同解决经济和发展问题。集中小国专家协商实现共同的目的已取得了很好的结果。鉴于小规模的经济,有限的自然资源和赖以生存的有限的产品,小国面临更多的风险。增加合作可以使这些国家加强对国际市场和论坛的影响。因此,他要求尽快实施小岛屿国家可持续发展大会的决议。他支持联合国召开的主要会议的后续工作并坚信重要之处并不仅在于采纳这些决议,而且要具体的实施。
- 49. <u>MAHUGN 先生</u>(肯尼亚)支持哥斯达黎加代表的发言并说整个世纪的经济在增长,发展中国家的平均增长率也已达到 5%,但这一数字掩藏了其背后的区域,分区域及国家之间的差异。尽管非洲国家平均增长率达

- 到 2.7%, 很多非洲国家仍是世界上最贫穷的国家, 而且根据《1996 年世界经济和社会概览》所说, 该地区经济的好转不过是短期行为。因此, 如果经济没有较大幅度的增长就不能缓解该地区严重的贫困问题。
- 50. 很多发展中国家在继续实施结构调整计划并因此产生了不同的结果。肯尼亚下决心为获得长期的经济增长和可持续发展进行广泛的结构改革。然而,尽管肯尼亚的经济已完全自由化了并且改革也已为投资创造了良好的环境,面对恶劣的外部环境,材料价格十分低和财政援助减少,肯尼亚的经济仍很软弱。因此,改革应和国际社会的承诺及发展伙伴的理解与支持同步进行。
- 51. 发展中国家的多边及双边债务是其经济发展的一大障碍,该国政府认为应尽快就减轻、削减乃至取消债务达成共识并解决该问题。外债的问题由于发展中国家参与世界贸易机会极少,发达国家与发展中国家间交流关系恶化而日益加剧。
- 52. 因此,为实现发展中国家经济增长,应注意原材料产品在国际市场中的占有率以增加其出口收入。因此世贸组织应建立一套关注弱小国家权利和利益的体系。应对那些由于执行乌拉圭回合协议而遭受短期损失的国家给予补偿。另外,肯尼亚提议在即将于新加坡召开的世贸组织成员国部长级会议上审议乌拉圭回合决议及其对世界多边贸易体系的影响。
- 53. 联合国应该继续在国际商贸合作方面发挥重要作用。因此为支持推动经济增长及大会制订发展计划,重申联合国及其专门机构的关系就显得很有意义了。联合国和布雷顿森林组织之间的合作最好通过经社分析部来进行,为此也必须加强其机构的力量以贯彻国际会议通过的决议。
- 54. 近几年召开的一系列国际会议要求我们建立一种新的发展观。例如最近召开的人类住区大会强调应采取紧急措施使每个人都有适当的住所以及可以持续不断地安置人类住区。要实现这些目标就要求加强联合国人类住区中心的力量并且合理分配资源。
- 55. 世界粮食首脑大会就是这些国际会议的尾声,同时也是通向未来的一座桥梁。它探讨了人类面临的最基本的问题,并在世界范围内谋求解决食品保障和可持续农业发展的方法。该代表团坚决支持到目前为止大会秘书长为争取国际社会今后几年在农业和食品问题上的支持所做的努力。

- 56. 肯尼亚对地区性经济合作和一体化深感兴趣,《阿布贾条约》的 生效和 1993 年非洲经济共同体的建立为非洲打开了新的篇章。条约获得批 准以及东非及地中海地区优惠贸易区转变为东非及地中海共同市场都证明 消除壁垒增进交流的工作已经开始了。
- 57. 坦桑尼亚、乌干达及肯尼亚为分区域经济一体化所做出的努力也起到里程碑的作用。三国首脑已商定措施,有关和平和贸易一体化的协调工作已开始进行。
- 58. 公认发展中国家间的合作对于扩大国际间合作和加速经济增长及提高发展中国家生产力都是很有效的,政府间发展委员会成员国、吉布提、厄立特里亚、埃塞俄比亚、苏丹、乌干达和肯尼亚最近加强了各机构的力量并扩大其权限以解决发展、预防和冲突问题。肯尼亚要求所有发展伙伴通过技术、财政支持为实现非洲经济一体化政策及计划开辟道路。
- 59. <u>AHMED 先生</u>(印度)对哥斯达黎加代表的发言做了总结,并谈到当前国际经济所表现的矛盾的特点:发达国家的情况是,在继续扩张的前景中仍有诸如通货膨胀、阻碍增长的突发事件,失业率上升及经济体制转型进展缓慢等问题;另一方面是发展中国家,增长率高,世界贸易中所占份额高,但是贫困现象及缺乏适当的基本建设、人力资源及技术渠道等问题仍很严重。
- 60. 今年印度政府通过了最低共同方案,其中包括继续进行自由化及实行改革的方案。将极大关注社会发展需求,社会潜力及实现 2005 年根除赤贫现象的目标。
- 61. 正如在最近联合国所召开的大会上所公认的那样,发展中国家的发展需要一个适当的国际大气候,必不可少的条件包括: 更多流动资金,在发达国家有更大的市场份额, 无歧视性附加条件的技术来源, 优惠权等。然而, 具体措施很少, 因此看到这些问题提交到明年经社分析部高层会议去讨论很让人欣慰。
- 62. 为谋求发展应增加官方援助,这一点也无需争论。尽管联合国环发大会上就资金分配已达成了协议并且后续会议上也出台了相应措施以根除贫困,官方发展援助仍在缩减,而发达国家拿出生产总值的 0.7%来支援发展也不过是一句空话。

- 63. 印度支持最近巴黎俱乐部为解决多边债务问题所做出的决定,但是有必要扩大其范围并注意社会、环境部门经济增长及发展的需要。有必要出台一项能快速、持久解决各类债务问题的办法,尤其应将注意力集中在低收入国家及面临贫困问题的国家,应就债务问题、环保问题及社会发展问题进行对话。
- 64. 应继续采取措施通过国际金融机构使用保险,金融等杠杆加快私人投资流入发展中国家。同时应大力发展基础设施及人力资源以吸引外商投资。这一切都应在世界货币基金的指导下进行,以便处理由私人资本不稳定性所产生的问题。
- 65. 尽管很多援助国认为得不到发展的原因应归咎于不容许市场机制充分发挥作用及私营企业潜力得到发挥的旧政策,然而近几年中许多发展中国家已实行了相应的改革,却距离国际经济体系更加远了。联合国应试运行促使贸易、资金、技术及信息流入发展中国家的机制以确定准确适当的发展措施。同样,发展中国家也应更广泛的采纳国际宏观经济政策。
- 66. 即将于 12 月在新加坡召开的世贸组织第一次部长级会议应该是试图扩大诸如农业、纺织、服装、鞋业及皮革业等发展中国家具竞争力产业贸易自由化的一个良好契机,同时也是集中精力实施乌拉圭回合决议的好时候。因避免产生有关社会封闭,投资政策多边协议,贸易及竞争的复杂而具争议性的问题,这将会对发展中国家的经济平衡产生不利的影响。
- 67. 这些问题应在世贸会议召开之前得到明确的解释。处理这些问题时,应将精力主要集中在对私营企业权利和政府职能的不对称性上。真正的贸易自由化应该是广泛的,包括跨地区工作交流的。
- 68. 发展的进一步深化要求国际社会保障发展中国家在对强加给它们的约束进行更加透明、公正、客观的判断的基础上获得对科技的稳定、公平、合理的占有权。有必要考虑制定科技及信息网交换法的建议。
- 69. 最后,应该指出联合国在发展及经济增长方面的地位所面临的挑战也加剧了预算的限制。令人遗憾的是联合国在经济、社会方面改革、重建的压力仍在继续,其活动仍在被武断的削减。但是如果联合国不能发挥其发展的作用,那么谈何和平、安全呢?
  - 70. KEW 女士(马来西亚)同意其他代表团所做的有关发展中国家由于

被排除在全球化进程之外,沉重的债务负担等原因造成的局势的分析,并说发展中国家用收入的大部分偿还债务而不是投资于文教、健康、人道主义救援等对于发展必不可少的事业中去。

- 71. 这样的局势随着发达国家援助减少而不断恶化。尽管布雷顿森林组织明确指出应推动发展并重新协调国际货币体系,这好像不过是在替北区富裕国家重新整理一下债务而已。1995年世界银行共收税 72 亿美元,这个数字远远超过贫穷的债务国所收到的援助。因此,马来西亚重申根除贫困是寻求社会、经济发展的中心任务,并坚持认为应尽快改革布雷顿森林组织。
- 72. 马来西亚极力支持国际贸易全球化,但是怀疑这也正是北方发达国家用来维护其对南方国家的经济统治权的一种方式,这就严重影响了区域性组织解决经济、贸易问题的积极性。在乌拉圭回合谈判过程中,发展中国家注意到发达国家竭力扩大、推动对其有利的经济自由化,尤其是在金融及投资领域,这同时也就是在扼制发展中国家所有的优势,这一点在贸易和劳工原则的关系中表现得很清楚,因为这并不是为穷国工人谋福利而是抵制南方国家具竞争力价格的出口产品的贸易保护主义举措。
- 73. 北方国家坚持要求世贸组织各成员国都应制定保护知识产权的法律,然而实际上它们只是要对其科技垄断提供法律保护,剥夺发展中国家获得高新技术的权力。在这种情况下,发展中国家认为全球化不过意味着发达国家的一种渗透以便资本占有者能进而控制市场。
- 74. 马来西亚希望 1996 年 12 月即将在新加坡召开的世贸组织部长级会议集中审议乌拉圭回合决议而不要去触及其职权以外的新问题,例如多边投资、竞争及贸易原则等问题。世贸组织和发达国家应以向发展中国家提供援助并尽快实现乌拉圭回合决议为重。另外一个重要问题就是要通过加快吸收会员国的速度来壮大其力量,这才是新的多边体系的全球性问题。
- 75. 马来西亚完全支持可持续发展的观点。尽管联合国已为此做出了努力,而且重要的是各国自己的政策,但是马来西亚仍坚持认为良好的国际大气候是实现可持续增长的关键。像许多发展中国家一样,马来西亚也认为发达国家并未按《21世纪议程》规定做出明确、具体的资金分配。
- 76. 发展中国家实现与环保有关的计划所需资金及国际拨款问题同样也困扰着马来西亚,资金的缺乏和不到位的原因主要在于对受援国提出了

它们无法做到的不合理的条件。

- 77. 马来西亚认为应通过建立世界税收体系来获取实现可持续发展所需资金。可持续发展委员会应成为指导北方发达国家资金向南方流动的监督机构。
- 78. 马来西亚也支持联合国大会召开审查《21 世纪议程》执行情况特别会议,并且认为讨论应集中分析至今承诺履行情况而不是泛泛地讨论可持续发展问题。
- 79. 最后,她提出两个问题。第一,发展中国家和发达国家之间在信息及技术方面的差距。随着该领域的迅速发展,如果国际社会再不采取具体措施以解决该问题的话,这种差距将会愈来愈大。第二,应承认私营企业在发展中所发挥的作用。马来西亚认为公有企业和私营企业应共同承担国家发展的重担。马来西亚的私营企业之所以能成为增长的动力应归功于所制定的政策。因此,如不注意这个问题就无法正确看待发展。
- 80. <u>BULENOVA 女士</u>(捷克共和国)同意爱尔兰代表所作发言,并说在 当今日益复杂的局势中,人类取得了一些重要发展,但是也存在不少问题。 另外由于一些国家的民族主义和排外主义倾向的加强,存在一些经济、政 治方面的不安定因素。
- 81. 国际多边组织对于发达国家和发展中国家来说都是解决全球化和自由化进程中可能出现的问题的最好的形式,然而这些组织的威信却日益丧失其威信,同时还缺乏资金和原则。因此,必须增强对联合国的信心,重新确立其世界领导地位。因此,仅仅是联合国内部的调整是不够的,应依靠所有成员国的共同努力。
- 82. 捷克共和国认为工作应集中在以下几个方面。第一,必须重新安排联合国基金,提高其利用率;第二,应建立一个国际司法机构以保障经济合作及经济安定;第三,应加强多边体系的作用,因此,在即将召开的世贸组织部长级会议上应将增加发展中国家市场占有率和区域合作对于世界一体化的重要性问题提上日程;第四,应寻求发达国家和发展中国家合作的新方式。欧洲复兴开发银行和欧洲联盟建立的一项 50 万美元的为解决穷国债务问题的特殊基金就是一个很好的例子。
  - 83. 另外,挖掘潜力、公众的赞同、改革及更大的市场占有率都有助

于穷国加入世界经济体系。其他诸如在非洲进行的根除贫困的努力及联合国 1990年代非洲发展新计划都具有积极作用,但它们只起到了监督性的援助作用。

- 84. 大会第 50/227 号决议是在改革中迈出的重要的一步,捷克共和国将积极参与其实施。联合国经济、社会问题等各级机构的简化,经社分析部工作效率的提高及第二、第三委员会工作的重新分配都是紧急的任务。第二委员会工作中的好经验,包括专家组的讨论都应用于筹备经社分析部明年即将召开的会议。
- 85. 捷克共和国坚决支持实施大会第 50/120 号决议,因为它简化并协调了联合国改革进程中的监督、审议、文字等工作。
- 86. 捷克共和国感谢欧洲和独立国家联合体区域委员会的工作,因为它建立了促进合作的新机构。捷克政府将在目前有限的条件下,采取更迅速的行动执行区域性计划并将继续支持区域间发展合作及推动区域间技术合作及交流。
- 87. 捷克共和国将继续寻求可持续发展并对可持续发展委员会近期会议的结果表示满意。由于该委员会卓有成效的工作,可持续发展这一观念已渗透在联合国各专门机构及多边组织的工作方案中。有关生产、消费方式及可持续发展的教育问题日益受到重视,这很令人欣慰。她还支持建立森林问题特设政府间小组。
- 88. 另外,捷克共和国对联合国环发大会的补充性活动及可持续发展委员会的任务表示担忧。尽管经过努力,委员会仍未能达到一致的意见并促使国际社会采取决定性的行动。不仅在财政问题上,而且在其他例如技术交流和有利于可持续发展的经济举措及国际贸易与环境关系的部门间问题上,均未取得预期效果。捷克共和国认为,委员会只有坚持其有关部门间问题的决定方能取得较好成效。
- 89. <u>PARK 先生</u>(大韩民国)认为冷战后世界经济全球化主要有三方面特点:发展中国家与发达国家之间经济联系深化及为获得经济优势的竞争加剧;就向市场化方向发展战略所达成的新战略而言,发展中国家纷纷采取该战略并在其经济中发挥了重要作用;一些国家,尤其是较不发达国家及非洲国家日益被排除在发展之外。

- 90. 在引用了表明发展中国家所发挥的积极作用的统计数字后,他说联系的加深不仅使许多国家的经济重新获得活力,同时也使发达国家产生了恐惧和不信任,他们担心进口发展中国家价格较低的产品将造成国内失业率上升,而发展中国家同样也担心本地工业将在多国竞争对手的作用下不复存在,或者发达国家贸易伙伴将利用劳工原则作为其实施贸易保护主义的借口。
- 91. 联合国为推动南北之间的合作与信任,指出日益密切的联系一定会给双方带来更多的好处并扩大双方的理解。实现持续经济增长的前景似乎也不遥远。如果保持目前的有利势头并执行特殊方案给予那些尚未从全球化中获利的国家以支持,就有可能在发达及发展中国家之间建立平等互利的合作关系。联合国应将工作重点放在制定新的发展战略及对穷国的援助计划上,这是实现全球伙伴关系的必不可少的步骤。不应忘记市场有其自身的局限性而投资并非总是流入最需要的地方。
- 92. 大韩民国支持大会第 50/227 号决议获得通过,并认为联合国应通过推行发展新战略和联合国与布雷顿森林组织的合作巩固其地位;此外,应加强经社分析部执行国际经济问题的决策的能力。同时也强调联合国一些组织为调整其结构并提高其效率做出了努力。
- 93. 尽管制定发展方案工作组的工作,在过去三年中取得一定进展,但仍未能就国际社会关注的问题作出最后的结论,因此有必要延长其权限。希望发达国家及发展中国家能就有关基础性问题的第三部分达成一致意见,从而树立全球发展合作的典范。
- 94. 可持续发展委员会是里约大会的重要结果之一,它在推动国际社会重视环保方面发挥了重要的作用并且正致力于解决对环境造成危险的消费问题。
- 95. 大韩民国代表团希望审议《21 世纪议程》决议的大会特别会议能成为在推动全球化金融、技术交流和基础部门问题方面实现可持续发展合作的力量。
- 96. 大韩民国一向坚持提供官方发展援助并将继续这样做,执行国际 开发委员会的决定,同时加强与非洲及太平洋地区经济、社会发展委员会 及非洲经委员的合作。本着同样的精神,大韩民国与拉丁美洲及其他地区 国家合作实行的一系列计划,并且和世界卫生组织合作建立了汉城国际疫

苗组织以加强发展中国家接种疫苗的能力,尤其是儿童和低收入群体的能力。上述这些都表明了大韩民国继续为联合国的主要任务之一——推动全球发展合作以实现可持续发展——贡献力量的决心。

- 97. <u>MWAKAWAGO 先生</u>(坦桑尼亚联合共和国)认为在 21 世纪即将到来之际,国际社会不得不以一种希望与失望交织的心情来迎接它:希望是由市场的自由化和未来的全球化所带来的;而失望则是由世界协作及市场扩大所带来的好处背后隐藏着不断升级的贫困问题所引起的,如果不打破这个贫困引起的恶性循环就不能开始经济复苏和增长的进程。
- 98. 尽管大多数发展中国家已采取了广泛的调整政策,仍然难以维持 其经济政策及方案,如果没有持续的国际合作确保资金到位就很难制止经 济滑坡、推动经济复苏和增长。在全球化力量和市场自由化已成为世界贸 易动力的今天,这个问题显得尤为紧迫。有必要研究制定保障发展的各级 政策以确保没有任何国家被排除在外,并且有利于海外投资在经济复苏和 发展中充分发挥作用。
- 99. 从 1992 年开始联合国召开了一系列改善人类福利的重要会议。现在应做的就是在一国及国际范围内正确实施这些会议的决议。首先就是对发展中国家提供资金。令人担忧的是发展援助在减少,同时流动资本也在收缩。发展中国家的发展是其自身的责任,但是国际社会的团结与合作也是必不可少的推动发展的力量。
- 100. 影响发展中国家发展的问题之一就是外债,至今仍没有长期解决该问题的措施。发展中国家外债问题应通过包括取消债务在内的实际措施来解决,从而在其债务问题和进行改革的能力方面达到某种平衡。当今,越来越多的发展中国家不能兼顾偿还债务及投资于改革和经济结构的调整从而为可持续发展奠定基础。因此,他提醒巴黎俱乐部的债务国注意,为使实体发挥积极的作用,必须超越那不勒斯会议的范围,特别是针对撒哈拉以南非洲的债务大国。本应用于改革和发展的资金却不得不用来偿还债务。
- 101. 对大多数发展中国家来说,原材料产品问题是它们主要担心的问题,国际社会应尽量完善市场并承诺支持原材料产品多样化方案,甚至应建立一个金融机构以支持非洲多样化。
  - 102. 今年6月国际社会就人类住区方案达成了共识, 这表明了所有国

家要解决贫困问题的共同愿望和希望。

- 103. 实现可持续发展及改善环境状况是关系到经济增长及全人类利益的两件大事。全球环境恶化是难以承受的消费发达国家的某些生产过程所造成的恶果,和目前大量污染性乃至有毒、危险气体的释放有分不开的关系。发达国家应对目前的污染负主要责任。
- 104. 沙漠化及干旱现象是许多发展中国家,尤其是非洲国家的发展障碍。到目前已有50个缔约国的防止沙漠化国际公约表现了为此所采取的共同措施。值得提出的是沙漠化、能源需求和贫困之间的关系,如要解决沙漠化问题,国际社会必须首先解决贫困问题,因此,应首先满足发展中国家对能源的需求。
- 105. 他指出上个月结束的联合国对 1990 年代非洲发展新方案的前五年执行情况审查工作表明许多社会、经济问题仍在继续,在某些国家中甚至还愈演愈烈。这次审查工作重申并强调了承诺,责任及采取紧急措施的必要性。新方案的实施需要整个国际社会的合作和共同努力。最后,他强调为实现经济复苏和增长,发达国家必须完成支持非洲发展的任务。这需要通过经济援助,使非洲尽早加入世界经济体系来实现。
- 106. <u>ZULU 先生</u>(世界货币基金组织)说在 9 月底召开的会议中,理事会国际货币制度临时委员会采取了多项重要措施,并在政策制定方面发挥了重要作用。他还强调了制定经济政策中透明度的重要性。为解决这个问题,国际货币基金向负债大国提供了扩充结构调整专用资金、援助及长期贷款。
- 107. 临时委员会所采取的另一项措施就是通过了支持可持续世界增长宣言。这项宣言重申两年前通过的合作加强全球发展宣言并强调必须就结构问题和不断变化的世界格局中的新问题采取广泛行动。宣言强调了有必要在缩减无效果的开支重新调整社会保障体系的同时,保障基础设施的投资;经济增长的可持续性主要依靠人类资源的发展;应提高公共福利,失业救济,社会保险以及卫生体系以保障长期的稳定。在这种新情况下,应抛弃那种双轨制是发展中国家结构调整的特有问题的看法。宣言同时包括了反贪污,银行系统偿还能力等问题。
- 108. 另外,在年会上审议新方案的过程中提到几个重要的议题。第一,相对好转的经济状况并非出于偶然,这是各国乃至国际社会多年来努力工

作的结果。发达国家及发展中国家的领导,都同样承认稳定的宏观经济及 结构改革所带来的好处,同时也有国家代表强调了诸如文教方面投资,该 投资在社会平等中起的作用及改革过程持续性等问题的重要性。另外,公 认各国的目标总的来说是一致的,因此应做到责任共同承担。

- 109. 谈到出售国际货币基金一部分黄金储备的问题时,他指出执行秘书长这样做的目的是通过这种方式,获取扩大结构调整所需资金,这对于负债大国来说是非常重要的。如果其他任何渠道的资金都不够的话,出售黄金储备将是最后一条路。无论如何,现在对这个方式是否必要仍不得而知,这要取决于双边投资的数量及援助国给予援助的速度。
- 110. 最后,他指出经济稳定性及增加的势头喜人,还并不是每个人都得到了均等的发展机会,社会、经济的发展与人类尊严之间的关系正是国际货币基金工作的意义所在。
- 111. <u>SFEIR-YOUNIS</u> 先生(世界银行)指出 1996年世界银行和国家开发协会共为 256个项目提供了总计 210 亿美元的贷款。其中大部分用于电能、交通及农业部门。世界银行的信贷方案主要包括三个方面:第一,对人的资源的发展的投资。十年来,该领域发展迅速,而世界银行也成为其发展主要外资来源。1996年,共投入 7 亿美元用于文教,20 亿美元用于健康工作、失业救济、创造及维持社会保障体系以及推动男女平等的工作。
- 112. 第二,用于推动环境及社会可持续发展计划。1996年,16亿美元用于这方面的20个新项目,自1987年开始,世界银行用于环保的153个项目的资金已达到110亿美元。上面提到的贷款组成发生了变化,其原因是城市发展较快以及需要解决农村地区的环境问题。
- 113. 第三,世界银行对私营部门的贷款。今年将对前景看好的 51 个金融、银行、能源、电讯、工矿业等项目提供总计 60 亿美元的贷款。
- 114. 谈到外债问题,世界银行,国际货币基金及其他援助方已就解决该问题的方案达成了共识。另外,发展委员会通过为发展中债务大国建立总数为 5 亿美元的多边信用基金。巴黎俱乐部也将采取办法解决双边援助及其它相关问题。发展委员会同时也建立了作用日益广泛的多边投资保障机构。
  - 115. 减轻贫困问题是众多讨论的共同议题并且也已制定下世纪有关

这方面的方案。

- 116. <u>WINNICK</u> 先生(美国)说国际货币基金及其临时委员会对社会发展问题所进行的讨论非常引人注目。这让人不禁问联合国的工作,尤其是社会发展大会这样的会议对国际货币基金究竟产生了什么影响呢。希望世界银行的代表将有关多边信用基金的材料分发,做为委员会讨论议题。
- 117. <u>KERPENS 先生(</u>苏里南)和 GRANT 先生(爱尔兰)重新要求世界银行代表将材料分发给各代表闭。
- 118. <u>OJIMBA 先生</u>(尼日利亚)要求邀请国际货币基金代表和世界银行代表做进一步的发言。
- 119. <u>主席</u>说,鉴于时间有限,不能再请上述两组织代表发言,但是一定保证各代表团将收到有关布雷顿森林组织的更多资料,尤其是关于世界银行理事会和国际货币基金组织向发展中国家转移实际资源的资料。
- 120. <u>ZULU 先生(国际货币基金组织)回答美国代表说,过去五年中,该组织不懈的关注社会问题及金融问题以保护教育、健康基金。有关收入分配的研究,是该组织所关注的一个新领域。</u>
- 121. <u>SFEIR—YOUNIS</u> 先生(世界银行)说将分发给各代表团一份关于 多边信用基金的详细资料。
- 122. <u>BURHAN 先生</u>(土耳其)说北塞浦路斯的土耳其共和国常任代表将就以前会中的问题作出适当的回答。
- 123. <u>THEOPHYLACTOU 先生</u>(塞浦路斯)说前面一位发言人并不应在委员会中发言,因此除土耳其没有任何人会承认其发言。
- 124. <u>BURHAN 先生</u>(土耳其)说土耳其常任代表的信将作为联合国正式文件分发。

125. <u>THEOPHYLACTOU 先生</u>(塞浦路斯)说这个所谓的共和国并未被任何联合国机构承认,联合国安理会第 541 号决议(1983 年)指出要求会员国都不要承认任何占领塞浦路斯的政治机构。

下午6时15分散会。